

CANDY

TOASTER



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE(GB).....	P2
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN SÉCURITÉ (FR).....	P6
HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG (DE).....	P10
ISTRUZIONI PER UN USO SICURO(IT).....	P14
INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK(NL).....	P18
INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA(PT).....	P22
INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO (ES).....	P26
INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE (DK).....	P30
INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK (NO).....	P34
INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING (SE).....	P38
OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN (FI).....	P42
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ(RU). P46	
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ(GR).....	P50
INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA(PL).....	P54
NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ (CZ).....	P58
POKYNÝ PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE (SK).....	P62
GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI (TR).....	P66

<https://go.he.services/candy-um/>

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

GENERAL

Please read these instructions before operating and retain for future reference.

This appliance is intended for domestic and similar use, as described in this user guide.

WARNING - Risk of injury!

A misuse of the appliance can potentially lead to injury.

WARNING - To eliminate suffocation hazard for young children, discard all packaging materials immediately after removing the product.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.

Always use the appliance on a dry, level surface.

Do not place the toaster near the edge of a worktop.

Do not operate the toaster on an inclined surface and move it when working.

Never use the device unsupervised!

Do not use this appliance outdoors.

Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.

Switch off the device whenever you are not using it, even if it's only for a moment.

Always unplug the appliance from the socket by pulling the plug instead of the cord. Do not place the power cord over sharp edges or near hot surfaces. Do not use an extension cord.

Do not operate the appliance if it is damaged. If the appliance malfunctions or has been damaged in any way, return it to an authorized service engineer for repair, as special tools are required.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Candy.

Only use the appliance in accordance with the power specification on the rating plate.

Regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. If there are any signs that the cord is even slightly damaged, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.

Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow the unit to cool down before wrapping the cord around the base for storage.

Do not pull or carry the appliance by the power cord.

WARNING - Risk of scalding! The outer surface may get hot when the appliance is in use and after operation.

The heating element is subject to residual heat after use.

Pay attention and do not touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.

Do not place the appliance on or near hot surfaces, such as a gas or electric burner, a heated oven, or a microwave oven.

CAUTION - bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation.

Toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials. Do not leave the toaster unattended while in use.

CAUTION - Take care when inserting or removing the bread during use.

CAUTION - is required on surfaces where heat may cause a problem - an insulated heat pad is recommended.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments

Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place.

The appliance is intended to toast food with recommended size and quantity in the instructions. It must not be used for other than intended use. Do not insert food that is too big for the toasting slots or too little for the rack to carry. Do not insert the food which may drip during the toasting process.

Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.

Excessive or oversized food loads, paper, cardboard, plastic or metal foil packages must not be inserted which may cause risk of fire.

The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

WARNING - Never attempt to extract Jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife, fork, or any other object, as contact with live elements may cause electric shock.

Allow the appliance to cool down, unplug, and lift up the lever to the top, then carefully remove the bread.

Please note the information on cleaning in the instructions.

Pay attention to clean surfaces which are intended to come into contact with food!

Unplug from the socket after use and allow the appliance to cool down before cleaning the appliance or any maintenance task.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray, otherwise it may smoke or burn.

Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.

CANDY SERVICE: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Candy service engineer.

The Environment



The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Power Consumption Off Mode	0W
Power Consumption StandBy Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/StandBy/StandBy with display/Networked StandBy	N.A.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GÉNÉRAL

Veuillez lire ces instructions avant l'utilisation et les conserver pour référence future.

Cet appareil est réservé à un usage domestique et similaire, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.

MISE EN GARDE - Risque de blessures !

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut potentiellement entraîner des blessures.

MISE EN GARDE - Pour éviter tout risque de suffocation chez les enfants, jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après avoir retiré le produit.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu les instructions appropriées leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus.

Les enfants sont interdits de jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Pour vous protéger contre les

dangers électriques, n'immergez aucune partie de l'appareil ou du cordon dans de l'eau ou tout autre liquide.

Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.

Ne placez pas le grille-pain près du bord du plan de travail.

N'utilisez pas le grille-pain sur une surface inclinée et ne le déplacez pas lorsque vous travaillez.

N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance !

N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

Débranchez toujours la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer.

Éteignez l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas, même si ce n'est qu'un instant.

Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la prise et non sur le câble. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants ou à proximité de surfaces chaudes. N'utilisez pas de rallonge.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez-le à un technicien agréé pour réparation, car des outils spéciaux sont nécessaires.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Candy.

N'utilisez l'appareil qu'en fonction de la puissance indiquée sur la fiche signalétique.

Des contrôles réguliers doivent être effectués sur le cordon d'alimentation afin de s'assurer qu'aucun dommage n'est visible. S'il y a des signes que le cordon est même légèrement endommagé, l'appareil entier doit être retourné à un technicien de service autorisé.

Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter un danger.

Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir et ne touchez pas les surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le cordon autour de la base pour le rangement.

Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.

MISE EN GARDE - Risque de brûlure !

La surface extérieure peut devenir chaude pendant l'utilisation de l'appareil et après son fonctionnement.

L'élément chauffant est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation.

Faites attention et ne touchez aucune surface chaude, ne rangez pas ou ne couvrez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement refroidi.

Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles qu'un brûleur à gaz ou électrique, un four chauffé ou un four à micro-ondes.

PRÉCAUTIONS - le pain peut brûler. Lorsque vous utilisez cet appareil, laissez suffisamment d'espace au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air.

Les grille-pain ne doivent pas être utilisés près ou en dessous des rideaux et autres matériaux combustibles. Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

PRÉCAUTIONS - Faites attention lorsque vous insérez ou retirez le pain pendant l'utilisation.

PRÉCAUTIONS - est requis sur les surfaces où la chaleur peut causer un problème - un coussin chauffant isolé est recommandé.

Cet appareil est sensé être utilisé dans un environnement domestique et dans les applications ci-dessous :

- dans les zones cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et les environnements de travail ;
- dans les agritourismes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres

environnements type ;

- dans les environnements type chambre d'hôtes

Ne pas utiliser le grille-pain sans que le plateau à miettes glissé soit en place.

L'appareil est destiné à griller des aliments dont la taille et la quantité sont indiquées sur la notice. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues. N'insérez pas d'aliments trop grands pour les fentes de grillage ou trop petits pour la grille. N'insérez pas d'aliments susceptibles de couler pendant le processus de grillage.

Ne pas utiliser cet appareil avec des produits alimentaires contenant du sucre ou avec des produits contenant de la confiture ou des conserves.

N'insérez pas de charges alimentaires excessives ou surdimensionnées, ni d'emballages en papier, en carton, en plastique ou en film métallique, car cela pourrait provoquer un incendie.

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

Les appareils ne sont pas destinés à être commandés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

MISE EN GARDE - Ne tentez jamais d'extraire des toasts, des muffins, des bagels ou tout autre article coincés avec un couteau, une fourchette ou tout autre objet, car le contact avec des éléments sous tension peut provoquer un choc électrique.

Laissez refroidir l'appareil, débrancher, relever le levier au maximum, puis retirer soigneusement le pain.

Veuillez tenir compte des informations sur le nettoyage dans les instructions.

Faites attention à la propreté des surfaces destinées à entrer en contact avec les aliments !

Débranchez la prise après utilisation et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer toute tâche d'entretien.

Le plateau à miettes doit être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le plateau, sinon cela pourrait fumer ou brûler.

N'utilisez pas d'abrasifs durs, de nettoyeurs caustiques ou de nettoyeurs pour four lors du nettoyage de cet appareil.

SERVICE CANDY: Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Candy agréé.

Environnement



Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Consommation d'énergie éteint	0W
Consommation d'énergie en veille	N.D.
Consommation d'énergie en mode veille avec écran allumé	N.D.
Consommation d'énergie en réseau Veille	N.D.
Temps pour activation du mode arrêté/veille/veille avec écran allumé/branché en veille	N.D.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

ALLGEMEIN

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf.

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt.

ACHTUNG - Es besteht Verletzungsgefahr!

Der falsche Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen führen.

ACHTUNG - Da für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial besteht, entsorgen Sie es sofort vollständig nach dem Auspacken des Produkts.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden.

Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Zum Schutz vor elektrischen Gefahren tauchen Sie weder Teile des Geräts noch das Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie das Gerät stets auf einer trockenen, ebenen Fläche.

Stellen Sie den Toaster nicht an der Kante einer Arbeitsplatte oder der Tischkante auf.

Betreiben Sie den Toaster nicht auf einer schrägen Oberfläche und bewegen Sie ihn bei Gebrauch nicht.

Verwenden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt!

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.

Ziehen Sie den Netzstecker stets aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es reinigen.

Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie es nicht benutzen, selbst wenn es nur für einen kurzen Moment ist.

Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Kabel. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten oder in die Nähe von heißen Oberflächen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, geben Sie es zur Reparatur an einen autorisierten Servicetechniker, da hierfür Spezialwerkzeuge erforderlich sind.

Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die von Candy empfohlen oder geliefert werden.

Verwenden Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromspannung.

Führen Sie regelmäßige, sorgfältige Kontrollen des Netzkabels durch, um sicherzustellen, dass keine Beschädigungen erkennbar sind. Wenn Anzeichen dafür bestehen, dass das Kabel auch nur geringfügig beschädigt ist, sollte das gesamte Gerät an einen autorisierten Servicetechniker gegeben werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Kabel zur Aufbewahrung um die Basis wickeln.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

ACHTUNG - Verbrennungsgefahr! Die Oberfläche kann während und nach dem Betrieb des Geräts heiß werden.

Das Heizelement ist nach dem Gebrauch aufgrund von Restwärme immernoch heiß.

Achten Sie darauf und berühren Sie keine heißen Oberflächen; lagern oder bedecken Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.

Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen und nicht in deren Nähe, wie zum Beispiel auf einen Gas- oder Elektroherd, einen beheizten Ofen oder einen Mikrowellenofen.

ACHTUNG - Brot kann verbrennen. Sorgen Sie bei der Verwendung des Geräts für ausreichend Freiraum oberhalb und an allen Seiten, damit die Luft zirkulieren kann. Toaster dürfen nicht in der Nähe oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien verwendet werden. Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

ACHTUNG - Seien Sie vorsichtig beim Einlegen und Herausnehmen des Brots während des Gebrauchs.

ACHTUNG - Eine isolierte Hitzeschutzunterlage wird empfohlen, sollte die Oberfläche empfindlich auf Hitze reagieren.

Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:

- Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- von Kunden in Hotels,

Motels und anderen
Wohnumgebungen;

- sowie Bed-and-Breakfast-
Umgebungen

Verwenden Sie den Toaster
nicht ohne die eingesetzte
herausziehbare Krümelschublade.

Das Gerät ist für das Toasten
von Lebensmitteln in der in
der Anleitung empfohlenen
Größe und Menge bestimmt.
Es darf nicht für einen anderen
als den vorgesehenen Zweck
verwendet werden. Legen Sie
keine Lebensmittel ein, die zu
groß für die Brotschlitze oder zu
klein für den Rost sind. Legen
Sie keine Lebensmittel ein,
die während des Toastvorgangs
Tropfen bilden könnten.

Verwenden Sie dieses Gerät
nicht mit Lebensmitteln, die
Zucker enthalten, sowie nicht
mit Produkten, die Marmelade
oder Konfitüre enthalten.

Es dürfen keine übermäßigen
oder zu großen Lebensmittel,
Papier-, Karton-, Kunststoff- oder
Metallfolienverpackungen
eingelegt werden, die eine
Feuergefahr darstellen können.

Die Temperatur der berührbaren
Oberflächen kann während
des Betriebs hoch sein.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb
mit einer externen Zeitschaltuhr
oder einem separaten
Fernsteuerungssystem vorgesehen.

ACHTUNG - Versuchen Sie
niemals, festsitzenden Toast,

Muffins, Bagels oder andere
Gegenstände mit einem Messer,
einer Gabel oder einem anderen
Objekt zu entfernen, da der
Kontakt mit stromführenden
Teilen einen elektrischen
Schlag verursachen kann.

Lassen Sie das Gerät abkühlen,
ziehen Sie den Netzstecker,
heben Sie den Hebel ganz
nach oben und entfernen Sie
dann das Brot vorsichtig.

Bitte beachten Sie die
Hinweise zur Reinigung in
der Bedienungsanleitung.

Achten Sie bei Oberflächen,
die mit Lebensmitteln in
Berührung kommen sollen,
darauf, dass sie sauber sind!

Ziehen Sie nach dem Gebrauch
den Netzstecker und lassen
Sie das Gerät abkühlen,
bevor Sie es reinigen oder
Wartungsarbeiten durchführen.

Die Krümelschublade sollte
regelmäßig gereinigt werden.
Lassen Sie keine Krümel in
der Schublade ansammeln, da
sie sonst zu rauchen beginnen
oder verbrennen könnten.

Verwenden Sie zur Reinigung
dieses Geräts keine scharfen
Scheuermittel, ätzenden
Reiniger oder Backofenreiniger.

CANDY KUNDENSERVICE: Um
auf Dauer den sicheren und
effizienten Betrieb dieses
Gerätes zu gewährleisten,
empfehlen wir, Wartungs- und
Reparaturarbeiten ausschließlich

von einem zugelassenen
Candy Kundendiensttechniker
durchführen zu lassen.

Umweltschutz



Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, stattdessen ist es an einer zuständigen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Gemeindeverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die
Europäischen Richtlinien
2014/35/EU, 2014/30/EU und
2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0W
Stromverbrauch im Standby-Modus	K. A.
Stromverbrauch im Standby-Modus mit Info-Display	K. A.
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus	K. A.
Zeit bis zum Erreichen des ausgeschalteten Modus/Standby-Modus/Standby-Modus mit Anzeige/ vernetztem Standby-Modus	K. A.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

INFORMAZIONI GENERALI

Leggere con cura queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per future collaborazioni.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico o simile, come descritto in questa guida per l'utente.

AVVERTENZA - Rischio di lesioni!
Un uso scorretto dell'apparecchio potrebbe causare delle lesioni.

AVVERTENZA - Per evitare rischi di soffocamento di bambini, buttare tutti i materiali di imballaggio subito dopo aver estratto il prodotto.

Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni, né da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i pericoli connessi.

Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Per evitare rischi elettrici, non immergere alcuna parte

dell'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi.

Usare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta e livellata.

Non lasciare il tostapane vicino all'orlo di un piano di lavoro.

Non azionare il tostapane su una superficie inclinata e non muoverlo mentre è in funzione.

Non utilizzare il dispositivo senza supervisione!

Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima di pulirlo.

Spegnere il dispositivo ogni volta che non lo si utilizza, anche se solo per un momento.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa tirando la spina e non il cavo. Non collocare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti o vicino a superfici calde. Non usare una prolunga.

Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato. Se l'apparecchio dovesse malfunzionare o risultare danneggiato in qualsiasi modo, riportarlo a un centro assistenza autorizzato per la riparazione, poiché sono necessari strumenti speciali.

Utilizzare esclusivamente componenti aggiuntivi, accessori e parti di ricambio

consigliati o forniti da Candy.

Utilizzare l'apparecchio solo in accordo con la potenza specificata sulla targhetta.

Devono essere effettuati regolari controlli periodici sul cavo di alimentazione per assicurarsi che non vi siano danni evidenti.

Se ci sono segni che il cavo sia anche solo leggermente danneggiato, l'intero apparecchio deve essere riportato a un centro assistenza autorizzato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza o da personale con qualifiche analoghe, al fine di evitare pericoli.

Non lasciare che il cavo penzoli dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro, né che tocchi superfici calde. Far raffreddare l'apparecchio prima di avvolgere il cavo attorno alla base per riporlo.

Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.

AVVERTENZA - Rischio di ustione! La superficie esterna potrebbe riscaldarsi quando l'apparecchio è in funzione e in seguito all'utilizzo.

La resistenza è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

Prestare attenzione e non toccare alcuna superficie

calda; non riporre né coprire l'apparecchio finché non si sarà completamente raffreddato.

Non posizionare l'apparecchio su o vicino a superfici calde, come un fornello a gas o elettrico, un forno riscaldato o un forno a microonde.

AVVERTENZA - il pane può bruciarsi. Quando si utilizza questo apparecchio, lasciare uno spazio adeguato sopra e su tutti i lati per consentire la circolazione dell'aria.

I tostapane non devono essere utilizzati vicino o sotto tende e altri materiali combustibili. Non lasciare che il tostapane resti in funzione senza essere sorvegliato.

AVVERTENZA - Prestare attenzione quando si inserisce o si toglie il pane durante l'uso.

AVVERTENZA - È necessario su superfici dove il calore potrebbe causare problemi. Si consiglia un tappetino isolante termico.

Questo apparecchio è destinato ad uso domestico e applicazioni simili, come:

- spazi per cucine riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- agriturismi;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- bed and breakfast.

Non utilizzare il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole

estraibile in posizione.

L'apparecchio è destinato unicamente alla tostatura del cibo dalle dimensioni e nella quantità suggerita nelle istruzioni. Non deve essere utilizzato per altri usi oltre a quello indicato. Non inserire cibo di dimensioni troppo grandi rispetto agli slot di tostatura o troppo piccole per essere inserito nella pinza tostapane. Non inserire cibo che potrebbe gocciolare durante il processo di tostatura.

Non utilizzare questo apparecchio con alimenti contenenti zucchero né con prodotti contenenti marmellata o conserve.

Carichi di cibo eccessivi o di dimensioni troppo grandi, carta, cartone, plastica, o incarti di alluminio non devono essere inseriti per evitare il rischio di incendio.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata durante il funzionamento dell'apparecchio.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

AVVERTENZA - Non tentare mai di estrarre toast, muffin, bagel o altri alimenti con un coltello, una forchetta o qualsiasi altro oggetto, poiché

il contatto con gli elementi elettrici può causare scosse.

Fare raffreddare l'apparecchio, scollegarlo dalla presa, sollevare la leva verso l'alto, quindi rimuovere con attenzione il pane.

Prestare attenzione alle informazioni sulla pulizia contenute all'interno delle istruzioni.

Prestare attenzione alla pulizia delle superfici che verranno a contatto con il cibo!

Scollegare dalla presa dopo l'uso e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Il vassoio raccoglibriciole deve essere pulito regolarmente. Non lasciare accumulare briciole nel vassoio, altrimenti potrebbero fumare o bruciare.

Non usare abrasivi aggressivi, detergenti caustici o detergenti per forni per pulire questo apparecchio.

ASSISTENZA CANDY: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Candy.

Ambiente



Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Consumo in modalità Off	0 W
Consumo in modalità Standby	N.A.
Consumo in modalità Standby con display informazioni	N.A.
Consumo in modalità Standby con connessione alla rete	N.A.
Modalità Off con timer/Standby/Standby con display/Standby con connessione alla rete	N.A.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

ALGEMEEN

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

WAARSCHUWING - Gevaar voor letsel!

Verkeerd gebruik van het apparaat kan mogelijk leiden tot letsel.

WAARSCHUWING - Om gevaar op verstikking voor jonge kinderen uit te sluiten, dient u al het verpakkingsmateriaal onmiddellijk na het verwijderen van het product weg te gooien.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Ook personen met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit toestel gebruiken, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren in kwestie begrijpen.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

Reinigings- en gebruikersonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Om elektrische gevaren te voorkomen, mag u geen enkel onderdeel van het apparaat of het snoer onderdompelen in water of een andere vloeistof.

Gebruik het apparaat altijd op een droge, vlakke ondergrond.

Plaats het broodrooster niet bij de rand van het werkblad.

Gebruik het broodrooster niet op een schuin oppervlak en beweeg het niet als het werkt.

Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht!

Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.

Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet gebruikt, ook al is het maar voor even.

Trek de stekker altijd uit het stopcontact aan de stekker in plaats van aan het snoer. Leg het netsnoer niet over scherpe randen of in de buurt van hete oppervlakken. Gebruik geen verlengsnoer.

Bedien het apparaat niet als het beschadigd is. Als het apparaat niet goed functioneert of op enigerlei wijze beschadigd is,

dient u het ter reparatie naar een erkende servicetechnicus te sturen. Hiervoor is namelijk speciaal gereedschap nodig.

Gebruik enkel toebehoren, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Candy aanbevolen of geleverd worden.

Gebruik het toestel alleen conform de vermogensspecificatie op het typeplaatje.

Controleer het netsnoer regelmatig en grondig om er zeker van te zijn dat er geen schade zichtbaar is. Indien er ook maar enige aanwijzing is dat het snoer licht beschadigd is, dient het gehele apparaat te worden teruggestuurd naar een erkende servicetechnicus.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het snoer om de basis wikkelt en opbergt.

Trek of draag het toestel niet aan de stroomkabel.

WAARSCHUWING - Risico op verbranding!

De buitenkant kan warm worden wanneer het toestel in gebruik is en na het gebruik.

Het verwarmingselement is na het gebruik onderhevig aan restwarmte.

Wees voorzichtig en raak geen hete oppervlakken aan. Berg het apparaat niet op en dek het niet af totdat het volledig is afgekoeld.

Plaats het apparaat niet op of in de buurt van hete oppervlakken, zoals een gas- of elektrische kookplaat, een verwarmde oven of een magnetron.

OPGELET - brood kan verbranden. Zorg bij gebruik van dit apparaat dat er aan de boven- en zijkanen voldoende ruimte is voor luchtcirculatie.

Broodroosters mogen niet in de buurt van of onder gordijnen en andere brandbare materialen worden gebruikt. Laat het broodrooster tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.

OPGELET - Wees voorzichtig bij het plaatsen of verwijderen van brood tijdens het gebruik.

OPGELET - is vereist op oppervlakken waar hitte een probleem kan vormen - een geïsoleerd warmtekussen wordt aanbevolen.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;

- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen

Gebruik het broodrooster niet als de uitschuifbare kruimellade niet aanwezig is.

Het toestel is bedoeld om voedsel te roosteren van het formaat en de hoeveelheid zoals aangegeven in de instructies. Het mag niet voor een andere doel worden gebruikt dan het beoogd gebruik. Plaats geen voedsel dat te groot is voor de roosteropeningen of te klein om op het rooster te blijven liggen. Plaats geen voedsel dat kan druppelen tijdens het roosteren.

Gebruik dit apparaat niet met voedingsmiddelen die suiker bevatten of met producten die jam of conserven bevatten.

Er mogen geen te grote hoeveelheden voedsel, papier, karton, plastic of metalen folieverpakkingen in het toestel worden gedaan, omdat dat brandgevaar kan veroorzaken.

De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.

De apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.

WAARSCHUWING - Probeer nooit verklemde toast, muffins, bagels of andere etenswaren met een mes, vork of een ander voorwerp uit het apparaat te halen. Contact met onder spanning staande elementen kan namelijk een elektrische schok veroorzaken.

Laat het apparaat afkoelen, haal de stekker uit het stopcontact, til de hendel helemaal omhoog en haal het brood er vervolgens voorzichtig uit.

Let op de informatie over het schoonmaken in de instructies.

Let erop oppervlakken die bedoeld zijn om in contact te komen met voedsel schoon te maken!

Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt.

De kruimellade moet regelmatig gereinigd worden. Zorg ervoor dat er geen kruimels in de bak blijven liggen, anders kan het gaan roken of verbranden.

Gebruik geen agressieve schuurmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of ovenreinigers voor het schoonmaken van dit apparaat.

CANDY SERVICE: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende Candy dienstingenieur.

Het Milieu



Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve uw lokale gemeentebestuur te contacteren, de dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar u het toestel kocht.



Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Stroomverbruik uit-stand	0W
Stand-by stroomverbruik	N.v.t.
Stand-bystand stroomverbruik met informatiedisplay	N.v.t.
Netwerkstand-by stroomverbruik	N.v.t.
Tijd tot uit-modus/stand-by/stand-by met display/netwerkstand-by	N.v.t.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

GENERAL

Leia estas instruções antes de usar o produto e guarde-as para futuras consultas.

Este aparelho destina-se ao uso doméstico e similar, conforme descrito neste manual do utilizador.

AVISO - Risco de ferimentos!
O uso indevido do aparelho pode levar potencialmente a ferimentos.

AVISO - Para eliminar o risco de asfixia nas crianças pequenas, elimine todos os materiais da embalagem imediatamente após a remoção do produto.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Para evitar riscos elétricos, não mergulhe nenhuma parte do aparelho ou do cabo em água ou qualquer outro líquido.

Utilize sempre o aparelho numa superfície seca e nivelada.

Não coloque a torradeira perto da borda de uma bancada.

Não utilize a torradeira numa superfície inclinada e não a mova durante o funcionamento.

Nunca utilize o dispositivo sem supervisão!

Não utilize este aparelho ao ar livre.

Desligue sempre da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar.

Desligue o aparelho sempre que não estiver usando, mesmo que seja apenas por um instante.

Desligue sempre o aparelho da tomada puxando a ficha, e não o cabo. Não coloque o cabo de alimentação sobre cantos afiados ou perto de superfícies quentes. Não utilize uma extensão.

Não utilize o aparelho se estiver danificado. Se o aparelho apresentar mau funcionamento ou estiver danificado de alguma forma, leve-o a um técnico autorizado para reparação, pois são necessárias ferramentas especiais.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Candy.

Utilize o aparelho apenas de

acordo com a especificação de potência na placa de classificação.

Devem ser realizadas verificações periódicas no cabo de alimentação para garantir que não haja danos visíveis. Caso haja qualquer sinal de que o cabo esteja minimamente danificado, todo o aparelho deve ser devolvido a um técnico autorizado.

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar riscos.

Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou bancada, nem em contato com superfícies quentes. Deixe o aparelho arrefecer antes de enrolar o cabo na base para o guardar.

Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.

AVISO - Risco de queimaduras! A superfície externa pode ficar quente quando o aparelho estiver em utilização e após a operação.

O elemento de aquecimento está sujeito a calor residual após a utilização.

Preste atenção e não toque em nenhuma superfície quente. Não guarde nem cubra o aparelho até que ele esteja completamente frio.

Não coloque o aparelho

sobre ou perto de superfícies quentes, como um fogão a gás ou elétrico, um forno aquecido ou um forno de micro-ondas.

CUIDADO - o pão pode queimar. Ao utilizar este aparelho, deixe espaço suficiente acima e em todos os lados para permitir a circulação de ar.

As torradeiras não devem ser usadas perto ou embaixo de cortinas e outros materiais combustíveis. Não deixe a torradeira sem supervisão enquanto estiver em utilização.

CUIDADO - Tenha cuidado ao inserir ou remover o pão durante a utilização.

CUIDADO - É necessário o uso de isolante térmico em superfícies onde o calor possa causar problemas - recomenda-se o uso de uma almofada térmica isolante.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- Cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de campo;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo “bed and breakfast”.

Não utilize a torradeira sem a bandeja de migalhas removível no lugar.

O aparelho destina-se a tostar os alimentos com o tamanho e a quantidade recomendados nas instruções. Não deve ser usado para outros fins que não o uso pretendido. Não insira alimentos que sejam grandes demais para as aberturas da torrada ou pequenos demais para a grelha suportar. Não insira os alimentos que podem pingar durante o processo de tostagem.

Não utilize este aparelho com qualquer alimento que contenha açúcar ou produtos que contenham geleia ou compotas.

Não devem ser inseridas cargas excessivas ou de grandes dimensões de alimentos, embalagens de papel, cartão, plástico ou folha de metal, pois podem causar risco de incêndio.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho estiver em funcionamento.

Os aparelhos não foram projetados para serem operados por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.

AVISO - Nunca tente remover torradas, muffins, bagels ou qualquer outro alimento preso com uma faca, garfo ou qualquer outro objeto, pois o contato com componentes energizados pode causar choque elétrico.

Deixe o aparelho esfriar,

desligue-o da tomada, levante a alavanca até ao topo e, em seguida, retire o pão com cuidado.

Observe as informações sobre a limpeza nas instruções.

Preste atenção às superfícies limpas que destinam-se a entrar em contacto com os alimentos!

Desligue da tomada após o uso e deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar ou realizar qualquer manutenção.

A bandeja de migalhas deve ser limpa regularmente. Não deixe que as migalhas se acumulem na bandeja, caso contrário, ela pode emitir fumo ou pegar fogo.

Não utilize produtos abrasivos fortes, produtos de limpeza cáusticos ou produtos de limpeza para forno ao limpar este aparelho.

SERVIÇO DA CANDY: Para garantir o funcionamento seguro e eficiente contínuo deste aparelho, recomendamos que qualquer manutenção ou reparação seja realizado somente por um técnico autorizado da Candy.

Meio Ambiente



O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste aparelho, entre em contato com o município local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o aparelho.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Modo de Consumo de Energia Desligado	0W
Modo de Consumo de Energia em Standby	N.A.
Modo de Consumo de Energia em Stand by com exibição de informações	N.A.
Consumo de Energia em Rede em Espera	N.A.
Tempo para atingir o Modo Desligado/StandBy/StandBy com visor/Espera em Rede	N.A.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

GENERAL

Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico o similar, tal y como se describe en esta guía del usuario.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de daños!

Un uso incorrecto del aparato puede provocar daños.

ADVERTENCIA - Para eliminar el riesgo de asfixia de los niños pequeños, deseche todo el material de embalaje inmediatamente después de retirar el producto.

Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños de 8 años en adelante, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, personas con falta de experiencia y conocimiento siempre con una explicación previa de las instrucciones de uso del aparato y que comprendan los riesgos implicados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Para protegerse contra riesgos eléctricos, no sumerja ninguna parte del aparato ni el cable en agua ni en ningún otro líquido.

Utilice siempre el aparato sobre una superficie seca y nivelada.

No coloque la tostadora cerca del borde de una encimera.

No utilice la tostadora sobre una superficie inclinada ni la mueva mientras trabaja.

¡Nunca utilice el dispositivo sin supervisión!

No utilice este aparato en exteriores.

Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.

Apague el dispositivo siempre que no lo esté utilizando, aunque sea solo un momento.

Desenchufe siempre el aparato de la toma tirando del enchufe y no del cable. No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados ni cerca de superficies calientes. No utilice alargadores.

No utilice el aparato si está dañado. Si el aparato funciona mal o ha sufrido algún daño, llévelo a un técnico autorizado para que lo repare, ya que se necesitan herramientas especiales.

Utilice únicamente los accesorios, consumibles o repuestos recomendados o suministrados por Candy.

Utilice el aparato solo de acuerdo con la potencia especificada en la placa de características.

Se deben realizar comprobaciones periódicas y minuciosas del cable de alimentación para asegurarse de que no presenta daños evidentes. Si hay algún indicio de que el cable esté ligeramente dañado, se debe llevar todo el aparato a un técnico de servicio autorizado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar cualquier peligro.

No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque superficies calientes. Deje que la unidad se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para guardarla.

No tire del aparato ni lo coja por el cable de alimentación.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de quemaduras!

La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en uso y después del funcionamiento.

La resistencia está sujeta a calor residual después de su uso.

Preste atención y no toque ninguna superficie caliente, no guarde ni cubra el aparato hasta que se haya enfriado por completo.

No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de ellas, como hornillos de gas o eléctricos, hornos calientes u hornos microondas.

PRECAUCIÓN - el pan puede quemarse. Cuando utilice este aparato, deje un espacio libre suficiente por encima y a ambos lados para permitir la circulación del aire.

No se deben utilizar tostadoras cerca o debajo de cortinas y otros materiales combustibles. No deje el tostador desatendido mientras esté en uso.

PRECAUCIÓN - Tenga cuidado al introducir o extraer el pan durante su uso.

PRECAUCIÓN - Es necesario en superficies donde el calor pueda causar problemas; se recomienda utilizar una almohadilla térmica aislante.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:

- zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo alojamiento y desayuno

No utilice la tostadora sin la bandeja recogemigas extraíble

colocada en su sitio.

El aparato está destinado a tostar alimentos con el tamaño y la cantidad recomendados en las instrucciones. No debe utilizarse para un uso distinto del previsto. No introduzca alimentos demasiado grandes para las ranuras de tostado o demasiado pequeños para que la rejilla los soporte. No introduzca alimentos que puedan gotear durante el proceso de tostado.

No utilice este aparato con ningún producto alimenticio que contenga azúcar ni con productos que contengan mermelada o conservas.

No se deben introducir cargas de alimentos excesivas o de gran tamaño, ni envases de papel, cartón, plástico o lámina metálica que puedan provocar riesgo de incendio.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.

ADVERTENCIA - Nunca intente extraer tostadas, magdalenas, bagels u otros alimentos atascados con un cuchillo, tenedor o cualquier otro objeto, ya que el contacto con

elementos eléctricos puede provocar una descarga eléctrica.

Deje que el aparato se enfríe, desenchúfelo, suba la palanca hasta arriba y, a continuación, retire con cuidado el pan.

Tenga en cuenta la información sobre limpieza que figura en las instrucciones.

Preste atención a la limpieza de las superficies destinadas a entrar en contacto con los alimentos.

Desenchufe el aparato después de su uso y deje que se enfríe antes de limpiarlo o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

La bandeja recogemigas debe limpiarse con regularidad.

No permita que se acumulen migas en la bandeja, ya que podrían humear o quemarse.

No utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos ni limpiadores para hornos para limpiar este aparato.

SERVICIO DE CANDY: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, le recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación se lleven a cabo por profesionales autorizados del servicio técnico de Candy.

El Medio Ambiente:



El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos.

En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.



Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Consumo de energía Modo apagado	0W
Consumo de energía Modo en espera	N.A.
Consumo de energía Modo en espera con visualización de información	N.A.
Consumo de energía en espera en red	N.A.
Tiempo para alcanzar el modo Apagado/En espera/En espera con pantalla/En espera en red	N.A.

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

GENERELT

Læs venligst disse instruktioner før brug, og opbevar dem til fremtidig reference.

Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende brug, som beskrevet i denne brugervejledning.

ADVARSEL - Risiko for personskade!

Forkert brug af apparatet kan potentielt føre til personskade.

ADVARSEL - For at forhindre kvælningsfare for små børn skal alt emballagemateriale kasseres umiddelbart efter at produktet er fjernet.

Dette apparat kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller får vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden en voksen tilstede.

For at beskytte mod elektriske farer må ingen del af apparatet eller ledningen nedsænkes i vand eller anden væske.

Brug altid apparatet på en tør og plan overflade.

Placer ikke brødristeren nær kanten af en bordplade.

Brug ikke brødristeren på en skrå overflade, og flyt den ikke, mens den er i drift.

Brug aldrig apparatet uden opsyn!

Brug ikke dette apparat udendørs.

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring.

Sluk apparatet, når du ikke bruger det - selv hvis det kun er for et øjeblik.

Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at trække i stikket i stedet for i ledningen. Placer ikke strømledningen over skarpe kanter eller i nærheden af varme overflader. Brug ikke en forlængerledning.

Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller på nogen måde er beskadiget, skal det returneres til en autoriseret servicetekniker til reparation, da særlige værktøjer kræves.

Benyt kun tilbehør, udstyr og reservedele leveret af Candy.

Brug kun apparatet i overensstemmelse med strøm-specifikationen på typeskiltet.

Der bør udføres regelmæssige, grundige eftersyn af

forsyningsledningen for at sikre, at der ikke er synlige skarpe. Hvis der er nogen tegn på, at ledningen er selv en smule beskadiget, skal hele apparatet returneres til en autoriseret servicetekniker.

Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare for skoldning.

Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller en bordplade, og lad den ikke røre ved varme overflader. Lad apparatet køle af, før ledningen vikles rundt om basen til opbevaring.

Træk eller bær ikke apparatet i strømledningen.

ADVARSEL - Fare for skoldning! Den ydre overflade kan blive varm, når apparatet er i brug og efter brug.

Varmeelementet er udsat for restvarme efter brug.

Vær opmærksom, og rør ikke ved varme overflader. Opbevar eller tildæk ikke apparatet, før det er helt afkølet.

Placer ikke apparatet på eller nær varme overflader, såsom en gaskogeplade, en elektrisk kogeplade, en varm ovn eller en mikroovn.

FORSIGTIG - Brød kan brænde på. Når du bruger dette apparat,

skal der være tilstrækkelig luftplads over og på alle sider for at sikre strømspecifikationen. Brødristeren må ikke bruges i nærheden af eller under gardiner og andre brandbare emballagemateriale. Efterlad ikke brødristeren uden opsyn, mens den er i brug.

FORSIGTIG - Vær forsigtig, når du isætter eller fjerner brødet under brug.

FORSIGTIG - kræves på overflader, hvor varme kan udgøre et problem - en isoleret varmeplade anbefales.

Dette apparat er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og lignende anvendelser, såsom:

- personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- gårde;
- af klienter på hoteller, moteller og andre beboelseslignende miljøer;
- bed and breakfast-miljøer

Brug ikke brødristeren uden den udtrækkelige krummebakke.

Apparatet er beregnet til at riste mad med den anbefalede størrelse og mængde i instruktionerne. Det må ikke bruges til andet end den tilsigtede brug. Indsæt ikke mad, der er for stor til brødristens åbninger, eller for lille til at risten kan bære

den. Indsæt ikke mad, som kan dryppe når der ristes brød.

Brug ikke dette apparat med fødevarer, der indeholder sukker, eller med produkter, der indeholder marmelade eller legetøj.

For meget eller for store madvarer, papir-, karton-, plast- eller aluminiumspakker må ikke indsættes, da det kan udgøre en brandfare.

Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

ADVARSEL - Forsøg aldrig at tage fastklemt brød, muffins, bagels eller andre genstande ud med en kniv, gaffel eller andre redskaber, da kontakt med strømførende elementer kan medføre elektrisk stød.

Lad apparatet køle af, tag stikket ud, løft håndtaget helt op, og fjern derefter forsigtigt brødet under brug.

Bemærk venligst oplysningerne om rengøring i vejledningen.

Vær opmærksom på rene overflader, der er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer!

Tag stikket ud af kontakten efter brug, og lad apparatet

køle af, før det rengøres eller vedligeholdes.

Krummebakken bør rengøres regelmæssigt. Lad ikke krummer samle sig i bakken, da det ellers kan ryge eller brænde.

Brug ikke skrappe slibemidler, ætsende rengøringsmidler eller ovnrens, når du rengør dette apparat.

CANDY SERVICE: For at sikre den fortsatte sikre og effektive drift af dette apparat, anbefaler vi, at eventuel service eller reparation kun udføres af en autoriseret Candy-serviceingeniør.

Miljøet



Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genopretning og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller i den forretning, hvor du købte produktet.



Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Strømforbrug i slukket tilstand	0W
Strømforbrug i standby-tilstand	Ikke tilgængelig
Strømforbrug i standby-tilstand - med infodisplay	Ikke tilgængelig
Strømforbrug i netværkstilstand	Ikke tilgængelig
Tid til at nå slukket tilstand/ standby-tilstand/standby med display/netværksstandby	Ikke tilgængelig

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

GENERELL

Vennligst les denne instruksjonene før bruk og ta vare på dem for fremtidig referanse.

Dette apparatet er beregnet for husholdningsbruk og lignende, som beskrevet i denne brukerveiledningen.

ADVARSEL - Fare for skade!

Feil bruk av apparatet kan potensielt føre til skade.

ADVARSEL - For å unngå kvelningsfare for små barn, kast all emballasje umiddelbart etter å fjerne produktet.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår de farene som kan være involvert.

Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

For å beskytte mot elektrisk fare må ingen deler av apparatet eller ledningen senkes i vann eller andre væsker.

alltid bruk apparatet på en tørr, og jevn overflate.

Ikke plasser brødristeren nær kanten av benkeplaten.

Brødristeren skal ikke brukes på en skrå overflate eller flyttes mens den er i bruk.

Apparatet må aldri brukes uten tilsyn!

ikke bruk dette apparatet utendørs.

Trekk alltid ut støpselet når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.

Slå av apparatet hver gang det ikke er i bruk, selv om det bare er for et øyeblikk.

Trekk alltid ut apparatet fra stikkontakten ved å ta tak i støpselet, ikke i ledningen. Ikke plasser strømledningen over skarpe kanter eller i nærheten av varme overflater. Ikke bruk skjoteledning.

Ikke bruke apparatet hvis det er ødelagt. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal eller har blitt skadet på noen måte, skal det leveres til en autorisert servicetekniker for reparasjon, da spesialverktøy er nødvendig.

Bruk kun ekstrautstyr, forbruksvarer eller reservedeler som er anbefalt eller levert av Candy.

Bruk kun apparatet i samsvar med strømspesifikasjonene angitt på merkeskiltet.

Regelmessige og grundige kontroller bør utføres på strømledningen for å sikre at det ikke finnes skader. Hvis det er tegn til at ledningen er selv bare litt skadet, skal hele apparatet returneres til en autorisert servicetekniker.

Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, deres serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Ikke la ledningen henge over kanten på et bord eller en benkeplate, eller komme i kontakt med varme overflater. La apparatet avkjøles før ledningen vikles rundt basen for oppbevaring.

Ikke trekk i eller bær apparatet etter strømledningen.

ADVARSEL - Fare for skålding! Den ytre overflaten kan bli varm under og etter bruk av apparatet.

Varmeelementet er utsatt for restvarme etter bruk.

Vær oppmerksom og ikke berør varme overflater. Ikke oppbevar eller dekk til apparatet før det er helt avkjølt.

Plasser ikke apparatet på eller i nærheten av varme overflater, som en gass- eller elektrisk kokeplate, en oppvarmet ovn eller en mikrobølgeovn.

FORSIKTIG - Brødet kan brenne. Når du bruker apparatet, sørg for tilstrekkelig luftrom over og på alle sider for luftsirkulasjon. Brødristerere må ikke brukes i nærheten av eller under gardiner og andre brennbare materialer. Brødristeren skal ikke stå uten tilsyn under bruk.

FORSIKTIG - Vær forsiktig når du setter inn eller tar ut brødet under bruk.

FORSIKTIG - På overflater der varme kan utgjøre et problem, bør det brukes en isolert varmebeskyttende underlag.

Dette apparatet er beregnet for bruk i hushold og lignende anvendelse som:

- “Personal-kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårdshus;
- av gjester på hoteller, moteller og andre boligliknende miljøer;
- bed and breakfast type omgivelser

Ikke bruk brødristeren uten at den uttrekkbare smulebrettet er på plass.

Apparatet er beregnet til å riste matvarer med en størrelse og mengde som anbefalt i instruksjonene. Den må ikke brukes til annet enn tiltenkt bruk. Ikke legg inn mat som er for stor for ristesporene eller

for liten for risten å holde. Ikke sett inn mat som kan dryppe under ristingsprosessen.

Ikke bruk dette apparatet med matvarer som inneholder sukker, eller med produkter som inneholder syltetøy eller marmelade.

Overdrevne eller for store matvarer, papir, papp, plast eller metallfoliepakker må ikke settes inn, da dette kan medføre brannfare.

Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i bruk.

Apparatene er ikke beregnet for å brukes med en ekstern tidsbryter eller separat fjernstyringssystem.

ADVARSEL - Forsøk aldri å ta ut fastklemt toast, muffins, bagels eller andre gjenstander med en kniv, gaffel eller andre objekter, da kontakt med strømførende elementer kan forårsake elektrisk støt.

La apparatet avkjøles, trekk ut støpselet, løft spaken helt opp og fjern deretter forsiktig brødet.

Vær oppmerksom på rene overflater som er beregnet på å komme i kontakt med mat!

Trekk ut støpselet etter bruk og la apparatet avkjøles før rengjøring eller vedlikeholdsarbeid.

Smulebrettet bør rengjøres jevnlig. Ikke la smuler samle seg i brettet, da det ellers kan ryke eller brenne.

Ikke bruk sterke slipemidler, etsende rengjøringsmidler eller ovnsrens ved rengjøring av dette apparatet.

CANDY SERVICE: For å sikre en sikker og effektiv drift av dette apparatet bør service og reparasjoner kun utføres av en autorisert Candy-servicetekniker.

Miljøet



Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. I stedet må det leveres til et egnet innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. For mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet, ta kontakt med ditt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.



Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Strømforbruk i Off-modus	0W
Strømforbruk i Standby-modus	IKKE AKTUELT.
Strømforbruk i Standby-modus med info display	IKKE AKTUELT.
Strømforbruk i Nettverksstandby	IKKE AKTUELT.
Tid for å nå Off-modus/ Standby/Standby med display/ Nettverkstilkoblet Standby	IKKE AKTUELT.

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

ALLMÄNT

Läs dessa instruktioner innan du använder produkten och spara dem för framtida bruk.

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och liknande, enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

VARNING - Risk för skada!

Missbruk av apparaten kan potentiellt leda till skador.

VARNING - Undvik kvävningsrisk för små barn genom att kasta allt förpackningsmaterial omedelbart efter att produkten tagits bort.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt, och förstår riskerna som är involverade.

Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan övervakning.

Skydda mot elektriska risker genom att inte sänka ned någon del av apparaten eller sladden i vatten eller någon annan vätska.

Använd alltid apparaten på en torr, plan yta.

Placera inte brödrosten nära bänkskivans kant.

Använd inte brödrosten på en lutande yta och flytta den inte när den är i bruk.

Använd aldrig enheten utan uppsikt!

Använd inte denna apparat utomhus.

Koppla alltid ur kontakten när den inte används och före rengöring.

Stäng av enheten när du inte använder den, även om det bara är för en kort stund.

Dra alltid ur apparaten från eluttaget genom att dra i kontakten i stället för i sladden. Placera inte nätsladden över vassa kanter eller nära varma ytor. Använd inte en förlängningssladd.

Använd inte apparaten om den är skadad. Om apparaten inte fungerar som den ska eller har skadats på något sätt ska du lämna in den till en auktoriserad servicetekniker för reparation, eftersom specialverktyg krävs.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Candy.

Använd endast apparaten i enlighet med effektspecifikationen på typskylten.

Regelbundna noggranna kontroller ska utföras på strömsladden för att säkerställa att inga skador är synliga. Om det finns tecken på att sladden är skadad, även om det bara är lite, ska hela apparaten lämnas in till en auktoriserad servicetekniker.

Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerad personal för att undvika fara.

Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk eller komma i kontakt med heta ytor. Låt enheten svalna innan du lindar sladden runt basen för förvaring.

Dra eller bär inte apparaten i elkabeln.

WARNING - Risk för brännskador! Den yttre ytan kan bli varm när apparaten används och efter användning.

Uppvärmningselementet är fortfarande varmt efter användning.

Var försiktig och rör inte vid heta ytor. Förvara eller täck inte över apparaten förrän den har svalnat helt.

Placera inte apparaten på eller nära heta ytor, såsom en gas- eller elspis, en uppvärmd ugn eller en mikrovågsugn.

FÖRSIKTIGHET - brödet kan brännas. När du använder denna

apparat ska du se till att det finns tillräckligt med utrymme ovanför och på alla sidor för luftcirkulation.

Brödrostar får inte användas nära eller under gardiner och andra brännbara material. Lämna inte brödrosten utan uppsikt när den används.

FÖRSIKTIGHET - Var försiktig när du sätter i eller tar ut brödet under användning.

FÖRSIKTIGHET - krävs på ytor där värme kan orsaka problem - en isolerad värmedyna rekommenderas.

Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande inrättningar såsom:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser.
- på lantgårds- / gårdsturism-inrättningar.
- av gäster på hotell, motell och andra hushållsliknande miljöer.
- på bed and breakfast-inrättningar.

Använd inte brödrosten utan att smulbrickan är på plats.

Apparaten är avsedd att rosta mat med den storlek och mängd som rekommenderas i instruktionerna. Den får inte användas utöver avsedd användning. Sätt inte in mat som är för stor för rostningsspåren eller för små för gallret. Stoppa inte in mat som

kan droppa under rostningen.

Använd inte denna apparat med livsmedel som innehåller socker eller med produkter som innehåller sylt eller konserver.

Överdrivna eller för stora matlaster, papper, kartong, plast eller förpackningar av metallfolie som kan orsaka brandrisk får inte stoppas in.

Temperaturen på de tillgängliga ytorna kan vara hög när apparaten är i drift.

Apparaterna är inte avsedda att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

VARNING - Försök aldrig ta bort fastnat bröd, muffins, bagels eller andra föremål med en kniv, gaffel eller något annat föremål, eftersom kontakt med strömförande delar kan orsaka elstötar.

Låt apparaten svalna, koppla ur den, lyft spaken hela vägen upp och ta sedan försiktigt ut brödet.

Observera informationen om rengöring i instruktionerna.

Var uppmärksam på att rengöra ytor som är avsedda att komma i kontakt med mat!

Koppla ur kontakten efter användning och låt apparaten svalna innan du rengör den eller utför något underhåll.

Smulbrickan bör rengöras regelbundet. Låt inte smulor

samlas i brickan, annars kan det börja ryka eller brinna.

Använd inte starka slipmedel, frätande rengöringsmedel eller ugsnrengöringsmedel vid rengöring av denna apparat.

CANDY SERVICE: Vi rekommenderar att service och reparationer endast utförs av en auktoriserad Candy-servicetekniker för att säkerställa fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat.

Miljön



Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall.

Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektronik och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.



Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Avstängningsläge för strömförbrukning	0 W
Standby-läge för strömförbrukning	Ej tillgängligt
Standby-läge för strömförbrukning med info-display	Ej tillgängligt
Strömförbrukning i nätverksanslutet standby-läge	Ej tillgängligt
Tid för att nå Avstängningsläge/Standby/Standby-läge med display/Nätverksanslutet standby-läge	Ej tillgängligt

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

YLEISTÄ

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ohjeet tulevaisuuden varalle.

Tämä laite on tarkoitettu vain käyttöohjeen mukaiseen kotitalous- tai muuhun vastaavaan käyttöön.

VAROITUS - Loukkaantumisvaara!

Laitteen väärinkäyttö voi johtaa loukkaantumiseen.

VAROITUS - Jotta estät pienten lasten tukehtumisvaaran, hävitä kaikki pakkausmateriaalit välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat henkilöt. Henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisina ja kun he saavat ohjeistusta koskien laitteen turvallista käyttöä, ja kun he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman vanhemman valvontaa.

Suojaudu sähkövaaroilta: älä upota laitetta tai johtoa milteään osin veteen tai muuhun nesteeseen.

Käytä laitetta aina kuivalla, tasaisella alustalla. Älä aseta leivänpaahdinta lähelle pöydän reunaa.

Älä käytä paahdinta kaltevalla pinnalla tai siirrä sitä käytön aikana.

Älä koskaan käytä laitetta valvomatta!

Älä käytä laitetta ulkona.

Irrota pistoke aina pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistusta.

Sammuta laite aina, kun et käytä sitä, vaikka aika olisi lyhytkin.

Irrota laite aina pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta. Älä aseta virtajohtoa terävien reunojen päälle tai lähelle kuumia pintoja. Älä käytä jatkojohtoa.

Älä käytä laitetta, joka on vaurioitunut. Jos laitteessa on toimintahäiriö tai minkäänlaisia vaurioita, vie laite valtuutetun korjaajan korjattavaksi, sillä työssä tarvitaan erikoistyökaluja.

Käytä ainoastaan Candyn toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.

Käytä laitetta vain tyyppikilvessä olevien tehotietojen mukaisesti.

Virtajohto on tarkastettava säännöllisesti ja tarkasti, jotta voidaan varmistaa, ettei siinä ole näkyviä vikoja. Jos johdossa on vähäisintäkään vaurion merkkiä, koko laite on vietävä valtuutetulle korjaajalle.

Jos virtajohto on vaurioitunut, vahinkojen välttämiseksi valmistajan, valmistajan huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava johto.

Älä anna johdon roikkua pöydän tai pöytätason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

Anna laitteen jäähtyä ennen kuin kierrät johdon alustan ympäri varastointia varten.

Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta.

VAROITUS - Palovamman vaara! Ulkopinta saattaa olla kuuma laitteen käyttöaikana ja käytön jälkeen.

Lämmityselementti saattaa olla käytön jälkeen kuuma.

Ole tarkkana, älä kosketa laitteen kuumia pintoja äläkä varastoi tai peitä laitetta ennen kuin se on täysin jäähtynyt.

Älä aseta laitetta kuumien alustojen, kuten kaasu- tai sähköhelojen, lämmitetyn uunin tai mikroaaltouunin päälle tai lähelle.

VAROITUKSIA - leipä voi palaa. Varmista laitetta käyttäessäsi,

että laitteen joka puolella on riittävä ilmatila, jossa ilma pääsee kiertämään.

Leivänpaahtimia ei saa käyttää verhojen tai muun palavan materiaalin lähellä tai alla. Älä jätä paahtinta valvomatta käytön aikana.

VAROITUKSIA - Aseta ja poista leipä varoen käytön aikana.

VAROITUKSIA - Varovaisuutta vaaditaan, kun kuumuus voi aiheuttaa pintamateriaalille ongelmia. Suositellaan käyttämään kuumuutta eristävää alustaa.

Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja samankaltaisissa käyttöympäristöissä, joita ovat esimerkiksi:

- henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- maatilat,
- asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoittumiseen tarkoitetuissa ympäristöissä,
- aamiaismajoituksen kaltaiset ympäristöt.

Käytä leivänpaahtinta vain paikalleen liukuvan murualustan ollessa paikoillaan.

Laite on tarkoitettu ohjeiden mukaisten elintarvikkeiden paahtamiseen (huomioi koko ja määrä). Laitetta ei saa

käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen. Älä aseta liian suurta tai liian pientä elintarviketta paahtouukkojen telineeseen. Älä aseta elintarviketta, joka saattaa valua paahtamisen aikana.

Älä käytä laitetta sokerista täytettä, hilloa tai marmeladia sisältävien elintarvikkeiden kanssa.

Laitteeseen ei saa asettaa tulipalon vaaran aiheuttavia kohtuuttoman suuria tai ylisuuria elintarvikemääriä, paperia, pahvia, muovia tai metallifoliopakkauksia.

Laitteen näkyvät pinnat saattavat olla kuumia laitteen ollessa päällä.

Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä etäohjausjärjestelmällä.

VAROITUS - Älä koskaan yritä saada jumiin jäänyttä paahtoleipää, muffinia, baagelia tai muuta irti veitsellä, haarukalla tai muulla välineellä, sillä kosketus jännitteisiin osiin voi aiheuttaa sähköiskun.

Anna laitteen jäähtyä, irrota pistoke, nosta vipu ylös asti ja poista sitten leipä varovasti.

Noudata puhdistusohjeita.

Muista puhdistaa ne pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa!

Irrota käytön jälkeen pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta tai muuta huoltoa.

Puhdista murualusta säännöllisesti. Älä päästä murua kasaantumaan alustalle tai se voi savuta tai syttyä palamaan. Älä puhdista laitetta kovilla hiovilla, syövyttävillä tai minkäänlaisilla muillakaan puhdistusaineilla.

CANDY-HUOLTO: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Candy-huoltoteknikon tehtäväksi.

Ympäristö



Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen käsitlemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.



Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Virrankulutus off-tilassa	0 W
Virrankulutus valmiustilassa	ei saatavilla
Virrankulutus valmiustilassa tietonäytöllä	ei saatavilla
Virrankulutuksen yhdistetty valmiustila	ei saatavilla
Aika off-tilan / valmiustilan / valmiustilan näytöllä / yhdistetyn valmiustilan saavuttamiseen	ei saatavilla

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перед началом работы с прибором внимательно ознакомьтесь с настоящими инструкциями и сохраните их для справки в дальнейшем.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования согласно данному руководству пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность травмы!

Неправильное пользование прибором может привести к травме.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Во избежание опасности удушья для детей выбрасывайте все упаковочные материалы сразу же после распаковки прибора.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Дети не должны играть с прибором.

Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушья).

В целях защиты от поражения электрическим током не

погружайте никакие части прибора или шнур питания в воду или другую жидкость.

Обязательно размещайте прибор на сухой ровной поверхности.

Не ставьте тостер близко к краю рабочей поверхности.

Не ставьте тостер на наклонную поверхность и не двигайте его в процессе работы.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра!

Не пользуйтесь данным прибором вне помещения.

Обязательно вынимайте вилку из розетки, когда не пользуетесь прибором или перед очисткой.

Выключайте прибор в те периоды, когда вы не пользуетесь им, даже на короткий период времени.

Отключая прибор, всегда тяните за вилку, а не за шнур. Не перегибайте шнур питания через острые края и не протягивайте его вблизи горячих поверхностей. Не используйте удлинитель.

Не пользуйтесь прибором, если он поврежден. Если прибор неисправен или поврежден каким-либо образом, верните его в авторизованную сервисную службу для ремонта, поскольку для него требуются специальные инструменты.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные

части, которые рекомендует или поставляет Candy.

Используйте прибор только в соответствии с мощностью, указанной на табличке с техническими характеристиками.

Шнур питания необходимо регулярно проверять на отсутствие видимых повреждений. При наличии даже самых незначительных признаков повреждения весь прибор целиком необходимо передать в авторизованный сервисный центр.

В случае повреждения, во избежание опасности, замену шнура питания должен выполнять производитель, представитель сервисной службы или другой квалифицированный специалист.

Не допускайте свисания шнура через край стола или шкафа, а также не прокладывайте его по горячей поверхности. Дайте прибору остыть перед сматыванием шнура вокруг основания для хранения.

Не тяните и не переносите прибор, удерживая его за шнур питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасность ожога!

Наружная поверхность прибора может нагреваться в процессе работы и оставаться горячей после использования.

Нагревательный элемент остается горячим после использования.

Помните об этом и не касайтесь горячих поверхностей, не ставьте прибор в шкаф на хранение и не накрывайте его, пока он полностью не остынет.

Не размещайте прибор на горячих поверхностях, таких как газовая или электрическая плита, разогретая духовка или микроволновая печь, или же рядом с ними.

ОСТОРОЖНО! - Хлеб может сгореть. При использовании этого прибора необходимо обеспечить достаточное пространство для циркуляции воздуха над ним и со всех сторон вокруг него.

Запрещено пользоваться тостерами под занавесками или рядом с ними или другими горючими материалами. Не оставляйте тостер без присмотра при использовании.

ОСТОРОЖНО! - Соблюдайте осторожность при вставке и извлечении хлеба в процессе работы прибора.

ОСТОРОЖНО! - Соблюдайте осторожность при размещении прибора на чувствительных к нагреву поверхностях — пользуйтесь термоизоляционным ковриком.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:

- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- сельские дома;

- для клиентов в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
- в мини-гостиницах

Не пользуйтесь тостером без выдвижного поддона для крошек.

Прибор предназначен для поджаривания продуктов, размер и количество которых указаны в инструкции.

Запрещается использовать прибор не по назначению. Не загружайте продукты, размер которых слишком большой относительно выемки или маленький настолько, что они могут провалиться сквозь решетку. Не загружайте продукты, которые могут капать во время нагревания.

Не пользуйтесь прибором для поджаривания продуктов, содержащих сахар или начинку из джема или варенья.

Запрещается загружать в прибор слишком крупные продукты, упаковку из бумаги, картона, пластика или металлической фольги, поскольку это создает опасность возгорания.

Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть очень высокой.

Прибор не предназначен для использования с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не пытайтесь достать застрявший

тост, маффин, багет или другой продукт ножом, вилкой или другим предметом, поскольку контакт с частями под напряжением может привести к поражению электрическим током.

Дайте прибору остыть, выньте вилку из розетки, поднимите рычаг до верхнего положения, затем осторожно достаньте хлеб.

Информация об очистке приводится в инструкциях.

Обязательно очищайте поверхности, которые контактируют с продуктами питания!

После использования и перед очисткой или техническим обслуживанием выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть.

Поддон для крошек следует регулярно очищать. Не допускайте скопления крошек в поддоне — они могут задымиться или загореться.

При очистке прибором не пользуйтесь грубыми абразивными средствами, щелочными очистителями или очистителями для духовых шкафов.

СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА CANDY:

Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать специалистов авторизованных сервисных центров Candy для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Окружающая среда



Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Потребление питания в режиме отключения	0 Вт
Потребление питания в режиме ожидания	Н/П
Потребление питания в режиме ожидания с работающим дисплеем	Н/П
Потребления питания в режиме ожидания с подключением к сети	Н/П
Время до перехода в режим отключения/ожидания/ожидания с дисплеем/ожидания с подключением	Н/П

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΕΝΙΚΑ

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος τραυματισμού!

Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Για να εξαλείψετε τον κίνδυνο ασφυξίας για τα μικρά παιδιά, απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεση του προϊόντος.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους.

Για την προστασία από ηλεκτρικούς κινδύνους, μην βυθίζετε κανένα μέρος της

συσκευής ή του καλωδίου σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

Μην τοποθετείτε την φρυγανιέρα κοντά στην άκρη του πάγκου εργασίας.

Μη λειτουργείτε τη φρυγανιέρα σε κεκλιμένη επιφάνεια και την μετακινείτε όταν λειτουργεί.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη!

Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν από τον καθαρισμό.

Απενεργοποιείτε τη συσκευή όποτε δεν τη χρησιμοποιείτε, έστω και για μια στιγμή.

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το φως αντί για το καλώδιο. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κοντά σε αιχμηρές άκρες ή ζεστές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά. Εάν η συσκευή δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, επιστρέψτε την σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις για επισκευή, καθώς απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή

ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Candy.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές ισχύος στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Θα πρέπει να διενεργούνται ενδελεχείς τακτικοί περιοδικοί έλεγχοι στο καλώδιο τροφοδοσίας για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν εμφανείς ζημιές. Εάν υπάρχουν ενδείξεις ότι το καλώδιο έχει υποστεί έστω και μια μικρή ζημιά, ολόκληρη η συσκευή θα πρέπει να επιστραφεί σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού ή πάγκου ή να ακουμπάει θερμές επιφάνειες. Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει πριν τυλίξετε το καλώδιο γύρω από τη βάση για αποθήκευση.

Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος εγκαύματος! Η εξωτερική επιφάνεια παραμένει ζεστή ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της.

Το θερμαντικό στοιχείο παραμένει ζεστό για μικρό χρονικό διάστημα μετά τη χρήση.

Προσέχετε και μην αγγίζετε καμία

θερμή επιφάνεια, μην αποθηκεύετε ή καλύπτετε τη συσκευή μέχρι να κρυώσει εντελώς.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε θερμές επιφάνειες, όπως εστίες αερίου ή ηλεκτρικές εστίες, θερμαινόμενο φούρνο ή φούρνο μικροκυμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ - το ψωμί μπορεί να καίει. Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, αφήστε επαρκή ελεύθερο χώρο από πάνω και από όλες τις πλευρές για την κυκλοφορία του αέρα. Οι φρυγανιέρες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά ή κάτω από κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα υλικά. Μην αφήνετε την φρυγανιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Προσέχετε όταν εισάγετε ή αφαιρείτε το ψωμί κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ - απαιτείται σε επιφάνειες όπου η θερμότητα μπορεί να προκαλέσει πρόβλημα - συνιστάται η χρήση πανιού φούρνου.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:

- χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
- εξοχικές κατοικίες
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου·
- περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Μην χρησιμοποιείτε τη

φρυγανιέρα χωρίς να έχετε τοποθετήσει το συρόμενο δίσκο για τα ψίχουλα.

Η συσκευή προορίζεται για φρυγάνισμα τροφίμων με το προτεινόμενο στις οδηγίες μέγεθος και ποσότητα. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Μην τοποθετείτε τρόφιμα που είναι πολύ μεγάλα για τις υποδοχές ψησίματος ή πολύ μικρά για να τα κρατήσει η σχάρα. Μην εισάγετε φαγητό που μπορεί να στάζει κατά τη διαδικασία του ψησίματος.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με τρόφιμα που περιέχουν ζάχαρη ή με προϊόντα που περιέχουν μαρμελάδα ή κονσέρβες.

Δεν πρέπει να εισάγονται υπερβολικά πολλά ή μεγάλοι μεγέθους τρόφιμα, χαρτιά, χαρτόνια, πλαστικές ή μεταλλικές συσκευασίες με φύλλο αλουμινίου που μπορεί να προκαλέσουν το ενδεχόμενο πυρκαγιάς.

Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών ενδέχεται να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί.

Οι συσκευές δεν προορίζονται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Μην επιχειρήσετε ποτέ να βγάλετε μαρμελάδα από τοστ, μάφιν, κουλούρια ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο με μαχαίρι, πιρούνι ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο, καθώς η επαφή με ηλεκτροφόρα στοιχεία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, αποσυνδέστε την από την πρίζα, σηκώστε τον μοχλό μέχρι επάνω και στη συνέχεια αφαιρέστε προσεκτικά το ψωμί.

Παρακαλώ δώστε προσοχή στις οδηγίες καθαρισμού στο εγχειρίδιο χρήσης.

Προσέξτε να είναι πάντα καθαρές οι επιφάνειες που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα!

Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε ή κάνετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.

Ο δίσκος για τα ψίχουλα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Μην αφήνετε να συσσωρεύονται ψίχουλα στον δίσκο, διαφορετικά μπορεί να βγάλει καπνό ή να καεί.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά, καυστικά καθαριστικά ή καθαριστικά φούρνου κατά τον καθαρισμό αυτής της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ CANDY:

Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Candy, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Προστασία Περιβάλλοντος



Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EE 2023/826

Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία απενεργοποίησης	0W
Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία αναμονής	Δ.Ι.
Κατανάλωση ενέργειας Λειτουργία αναμονής με οθόνη πληροφοριών	Δ.Ι.
Κατανάλωση ενέργειας σε δικτύωση σε αναμονή	Δ.Ι.
Ώρα για να φτάσετε σε Λειτουργία Απενεργοποίησης/ Αναμονής/ Αναμονής με οθόνη/ Δικτυωμένη Αναμονή	Δ.Ι.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

OGÓLNE

Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika.

OSTRZEŻENIE - Uwaga! Ryzyko obrażeń!

Nieprawidłowe stosowanie urządzenia może skutkować obrażeniami cielesnymi.

OSTRZEŻENIE - Aby wyeliminować ryzyko uduszenia się małych dzieci, wszystkie elementy opakowania należy wyrzucić natychmiast po rozpakowaniu produktu.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Aby uniknąć porażenia prądem,

nie zanurzać żadnej części urządzenia ani przewodu w wodzie lub innym płynie.

Urządzenie należy zawsze używać na suchej, równej powierzchni.

Nie stawiać tostera w pobliżu krawędzi blatu roboczego.

Nie używać tostera na pochylonych powierzchniach i nie przesuwając go podczas działania.

Nigdy nie używać urządzenia bez nadzoru!

Nie używać tego urządzenia na zewnątrz.

Należy zawsze odłączać urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem.

Urządzenie należy wyłączać, gdy nie jest używane, nawet jeśli jest to tylko na chwilę.

Podczas wyjmowania wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nigdy za sam przewód. Nie kłaść przewodu zasilającego na ostrych krawędziach i w pobliżu gorących powierzchni. Nie stosować przedłużaczy.

Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, należy je zwrócić do autoryzowanego serwisanta w celu naprawy, ponieważ do naprawy potrzebne są specjalne narzędzia.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Candy.

Stosować urządzenie wyłącznie zgodnie ze specyfikacjami zasilania określonymi na tabliczce znamionowej.

Należy regularnie przeprowadzać dokładne kontrole przewodu zasilającego, aby upewnić się, że nie ma żadnych widocznych uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki nawet niewielkiego uszkodzenia przewodu, całe urządzenie należy zwrócić do autoryzowanego serwisanta.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, serwisu lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

Trzeba uważać, aby przewód nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni. Przed owinięciem przewodu wokół podstawy w celu przechowywania należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.

Nie ciągnąć i nie przenosić urządzenia za przewód zasilający.

OSTRZEŻENIE - Ryzyko oparzenia! Zewnętrzna powierzchnia może być gorąca podczas pracy urządzenia i tuż po jej zakończeniu.

Grzałka może pozostawać gorąca nawet po zakończeniu grzania.

Należy zachować ostrożność

i nie dotykać gorących powierzchni, nie przechować ani nie przykrywać urządzenia, dopóki nie ostygnie całkowicie.

Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach ani w ich pobliżu, takich jak palnik gazowy lub elektryczny, rozgrzany piekarnik lub kuchenka mikrofalowa.

OSTRZEŻENIE - chleb może się przypalić. Podczas użytkowania tego urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń nad urządzeniem i po wszystkich jego stronach, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

Nie wolno używać tosterów w pobliżu lub pod zasłonami i innymi materiałami łatwopalnymi. Nie pozostawiać tostera bez nadzoru podczas działania.

OSTRZEŻENIE - Zachowywać ostrożność podczas wkładania i wyjmowania pieczywa.

OSTRZEŻENIE - jest wymagana na powierzchniach, gdzie ciepło może stanowić problem - zalecana jest izolowana podkładka termiczna.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i do podobnych zastosowań, takich jak:

- w kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- na działkach;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych

obiektach mieszkalnych;

- obiektach typu bed and breakfast

Nie używać tostera bez wysuwanej tacki na okruchy.

Urządzenie jest przeznaczone do podpiekania żywności o zalecanym rozmiarze i w zalecanej ilości zgodnie z instrukcją. Nie używać urządzenia do zastosowań innych niż zamierzone. Nie wkładać do szczelin na tosty zbyt dużej lub zbyt małej żywności w stosunku do koszyka. Nie wkładać żywności, która może skapywać podczas procesu podpiekania.

Nie używać tego urządzenia do produktów spożywczych zawierających cukier ani do produktów zawierających dżem lub konfitury.

Nie wkładać do środka zbyt dużo żywności lub żywności o zbyt dużym rozmiarze, opakowań papierowych, tekturowych, plastikowych lub aluminiowych. Ryzyko pożaru.

Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.

Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

OSTRZEŻENIE - Nigdy nie należy próbować wyjmować zakleszczonych tostów, muffinek, bajgli ani żadnych innych produktów za pomocą

noża, widelca lub innego przedmiotu, ponieważ kontakt z elementami pod napięciem może spowodować porażenie prądem.

Należy pozwolić urządzeniu ostygnąć, odłączyć je od zasilania, podnieść dźwignię do samej góry, a następnie ostrożnie wyjąć chleb.

Proszę zapoznać się z informacjami na temat czyszczenia podanymi w instrukcji.

Należy pamiętać, aby regularnie czyścić powierzchnie mające styczność z żywnością!

Po użyciu należy odłączyć urządzenie od gniazdka i odczekać, aż ostygnie, zanim przystąpi się do czyszczenia lub konserwacji.

Taca na okruchy powinna być regularnie czyszczona. Należy uważać, aby okruchy nie gromadziły się w tacy, ponieważ może to spowodować dymienie lub przypalenie.

Do czyszczenia tego urządzenia nie należy używać silnych środków ściernych, żrących środków czyszczących ani środków do czyszczenia piekarników.

SERWIS FIRMY CANDY: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecanie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Candy.

Ochrona środowiska



Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad komunalny. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Zużycie energii w trybie wyłączenia	0W
Zużycie energii w trybie czuwania	N/D
Zużycie energii w trybie czuwania z wyświetlaczem informacyjnym	N/D
Zużycie energii w trybie czuwania w sieci	N/D
Czas do przejścia w tryb wyłączenia/czuwania/czuwania z wyświetlaczem/czuwania w sieci	N/D

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

OBECNÉ INFORMACE

Před použitím si prosím přečtěte tento návod a uschovejte ho pro budoucí potřebu.

Tento spotřebič je určen pro domácí a podobné použití, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

VAROVÁNÍ - Nebezpečí zranění! Nesprávné používání spotřebiče může vést ke zranění.

VAROVÁNÍ - Abyste vyloučili nebezpečí udušení malých dětí, zlikvidujte všechny obalové materiály ihned po vyjmutí výrobku.

Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí možným rizikům.

Nedovolte, aby si se spotřebičem hrály děti.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte žádnou část spotřebiče ani napájecí šňůru do vody nebo jiné tekutiny.

Spotřebič vždy používejte na suchém a rovném povrchu.

Topinkovač nepokládejte blízko okraje pracovní plochy.

Topinkovač nepoužívejte na nakloněné ploše ani s ním nehýbejte, když je v provozu.

Spotřebič nikdy nepoužívejte bez dozoru!

Spotřebič nepoužívejte venku.

Když spotřebič nepoužíváte a nebo když se ho chystáte vyčistit, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Spotřebič vypněte vždy, když ho nepoužíváte, i když je to jen na okamžik.

Při odpojování spotřebiče ze zásuvky nikdy netahejte za kabel, ale za zástrčku. Nepokládejte napájecí kabel na ostré hrany nebo do blízkosti horkých povrchů. Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený. Pokud spotřebič nefunguje správně nebo je jakýmkoli způsobem poškozený, odevzdejte ho autorizovanému servisnímu technikovi, jelikož oprava vyžaduje speciální nástroje.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly, které doporučuje nebo dodává společnost Candy.

Spotřebič používejte pouze v souladu s údaji o napájení uvedenými na typovém štítku.

Pravidelně provádějte důkladnou kontrolu napájecího kabelu, abyste se ujistili, že nevykazuje žádné poškození. Pokud objevíte jakékoli známky byt' jen mírného poškození kabelu, měli byste celý spotřebič odevzdat autorizovanému servisnímu technikovi.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.

Nedovolte, aby kabel visel přes okraj stolu nebo pultu či se dotýkal horkých povrchů. Před navinutím kabelu kolem základny pro uskladnění nechte spotřebič vychladnout.

Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za napájecí kabel.

VAROVÁNÍ - Nebezpečí opaření! Vnější povrch se může během používání spotřebiče a po ukončení provozu zahřát.

Povrch topného tělesa zůstává po použití horký.

Bud'te opatrní a nedotýkejte se horkých povrchů, spotřebič neuskładňujte ani nezakrývejte, dokud zcela nevychladne.

Nepokládejte spotřebič na horké povrchy ani do jejich blízkosti, jako je plynový nebo elektrický hořák, rozehrátá trouba nebo mikrovlnná trouba.

POZOR - chléb se může spálit. Při používání tohoto spotřebiče

zajistěte dostatečný volný prostor pro cirkulaci vzduchu nad ním a po všech stranách. Topinkovač nepoužívejte v blízkosti závěsů ani jiných hořlavých materiálů. Nenechávejte topinkovač během používání bez dozoru.

POZOR - Při vkládání nebo vyndávání chleba dbejte opatrnosti.

POZOR - Dávejte pozor na povrchy, které by mohly být poškozeny teplem. V těchto případech raději použijte izolační podložku.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kanceláře a jiná pracovní prostředí,
- chaty a chalupy,
- hotely, motely a jiná ubytovací zařízení,
- penziony.

Nepoužívejte topinkovač bez tácku na drobky.

Spotřebič je určen k opékání potravin doporučené velikosti a množství, které najdete v návodu. Nesmí se používat k jinému než určenému způsobu použití. Nevkládejte do něj potraviny, které jsou příliš velké pro opékací otvory nebo příliš malé na to, aby je zachytil rošt. V průběhu

opékání nevkládejte potraviny, které by mohly odkapávat.

Nepoužívejte tento spotřebič s žádnými potravinami, které obsahují cukr nebo džem či zavařeniny.

Nevkládejte nadměrné nebo příliš velké kusy jídla, papír, karton, plastové nebo kovové fóliové obaly, protože by mohly způsobit riziko požáru.

Teplota přístupných povrchů může být vysoká, když je spotřebič v provozu.

Spotřebič není určený k ovládání externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.

VAROVÁNÍ - Nikdy se nepokoušejte vytáhnout zablokovaný toast, muffiny, bagely nebo jinou potravinu pomocí nože, vidličky nebo jiného předmětu, protože kontakt s elektricky nabitými součástmi může způsobit úraz elektrickým proudem.

Nechte spotřebič vychladnout, odpojte ho ze zásuvky, zvedněte páčku úplně nahoru a poté opatrně vytáhněte chléb.

Věnujte prosím pozornost informacím o čištění v tomto návodu.

Dbejte na čistotu povrchů, které mají přijít do styku s potravinami!

Po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky a před čištěním

spotřebiče nebo jakoukoli údržbou ho nechte vychladnout.

Tácek na drobky pravidelně vysypávejte. Drobky nenechávejte hromadit na tácku, protože by se mohly pálit nebo by mohly začít hořet.

Při čištění tohoto spotřebiče nepoužívejte drsné abrazivní prostředky, žíravé čističe nebo čističe na trouby.

SERVIS SPOLEČNOSTI

CANDY: Aby spotřebič i nadále bezpečně a efektivně fungoval, doporučujeme, abyste jakoukoli údržbu nebo jakékoli opravy svěřili pouze autorizovanému servisnímu technikovi společnosti Candy.

Životní prostředí



Symbol na tomto spotřebiči znamená, že tento spotřebič nesmíte likvidovat jako běžný domácí odpad. Místo toho ho odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidaci musíte provést v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Podrobnější informace o zpracování, využití a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním městském úřadě, u služby zajišťující odvoz domácího a odpadového materiálu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.



Tento spotřebič splňuje požadavky evropských směrnic 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Spotřeba energie ve vypnutém stavu	0W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	/
Spotřeba energie v pohotovostním režimu s informačním displejem	/
Spotřeba energie v síťovém pohotovostním režimu	/
Doba do vypnutí / přepnutí do pohotovostního režimu / pohotovostního režimu s displejem / síťového pohotovostního režimu	/

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Pred prevádzkou zariadenia si prečítajte tieto pokyny a uchovajte si ich pre budúce použitie.

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti alebo podobných podmienkach, ako je znázornené v používateľskej príručke.

VAROVANIE - Nebezpečenstvo zranenia!

Nesprávne používanie zariadenia môže spôsobiť zranenie.

VAROVANIE - Aby ste vylúčili nebezpečenstvo udusenía malých detí, zlikvidujte všetky obalové materiály ihneď po vybratí výrobku.

Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia zariadenia a rozumejú možným rizikám.

Deti sa so zariadením nesmú hrať.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Aby ste sa chránili pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickým prúdom, neponárajte žiadnu časť zariadenia ani kábel

do vody ani inej tekutiny.

Zariadenie používajte vždy na suchom rovnom povrchu.

Neumiestňujte hriankovač blízko okraja pracovnej dosky.

Nepoužívajte hriankovač na naklonenom povrchu ani s ním pri práci nepohybujte.

Zariadenie nikdy nepoužívajte bez dozoru!

Toto zariadenie nepoužívajte v exteriéri.

Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho nepoužívate a pred tým, než ho potrebujete vyčistiť.

Zariadenie vypnite vždy, keď ho nepoužívate, aj keby to bolo len na chvíľu.

Vždy odpájajte zariadenie zo zásuvky vytiahnutím zástrčky, nie kábla. Siet'ový kábel nepokladajte na ostré hrany ani do blízkosti horúcich povrchov. Nepoužívajte predlžovací kábel.

Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené. Ak zariadenie nefunguje správne alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodené, odovzdajte ho na opravu autorizovanému servisnému technikovi, pretože na opravu sú potrebné špeciálne nástroje.

Používajte iba príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo

dodávané spoločnosťou Candy.

Zariadenie používajte len v súlade so špecifikáciou jeho spotreby uvedenej na výrobnom štítku.

Napájací kábel by sa mal pravidelne kontrolovať, aby sa zabezpečilo, že nie je poškodený. Ak existujú akékoľvek známky toho, že kábel je aj len mierne poškodený, celé zariadenie by sa malo odovzdať autorizovanému servisnému technikovi.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Nenechajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu ani sa nedotýkajte horúcich povrchov. Nechajte zariadenie najprv vychladnúť, až potom ho odložte a kábel omotajte okolo základne.

Net'ahajte ani neprenášajte zariadenie ťahaním za sieťový kábel.

VAROVANIE - Riziko popálenia! Vonkajší povrch sa môže počas používania a po použití zariadenia zahrievať.

Výhrevné teleso je po použití vystavené zvyškovému teplu.

Dávajte pozor a nedotýkajte sa žiadnych horúcich povrchov, neukladajte ani nezakrývajte zariadenie, kým úplne nevychladne.

Neukladajte zariadenie na horúce povrchy, ako sú plynové alebo elektrické sporáky, rozpálené rúry alebo mikrovlnné rúry, ani do ich blízkosti.

POZOR - chlieb sa môže spáliť. Pri používaní tohto zariadenia zabezpečte dostatočný priestor nad ním a po všetkých stranách pre cirkuláciu vzduchu. Hriankovače sa nesmú používať v blízkosti závesov alebo pod nimi alebo inými horľavými materiálmi. Počas používania nenechávajte hriankovač bez dozoru.

POZOR - Pri vkladaní alebo vyberaní chleba počas používania buďte opatrný/á.

POZOR - sa vyžaduje v prípade povrchov, kde môže teplo spôsobiť problémy - odporúča sa izolovaná tepelná podložka.

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnostiach a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- chaty a chalupy,
- na použitie zákazníkov ubytovaných v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- v zariadeniach typu Bed and Breakfast.

Nepoužívajte hriankovač

bez zasunutého výsuvného podnosu na omrvinky.

Toto zariadenie je určené na opekánie jedla s odporúčanou veľkosťou a množstvom podľa návodu. Nesmie sa používať na iný než určený spôsob použitia. Nevkladajte potraviny, ktoré sú príliš veľké na otvory na opekánie alebo príliš malé na to, aby ich mriežka uniesla. Nevkladajte potraviny, z ktorých môže počas opekania kvapkať.

Toto zariadenie nepoužívajte s potravinami obsahujúcimi cukor ani s produktmi obsahujúcimi džem alebo iné zaváraniny.

Do zariadenia sa nesmú vkladať nadmerné alebo príliš veľké množstvá potravín, papier, lepenka, plastové alebo kovové fólie, ktoré môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky zariadenia vysoká.

Zariadenia nie sú určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.

VAROVANIE - Nikdy sa nepokúšajte vyberať zaseknuté toastové chlebíčky, muffiny, zemle alebo iné predmety pomocou noža, vidličky alebo iného predmetu, pretože kontakt s elektrickými prvkami môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Nechajte zariadenie vychladnúť, odpojte ho od napájania, zdvihnite páčku úplne nahor a potom opatrne vyberte chlieb.

Oboznámte sa s informáciami o čistení, ktoré sú uvedené v návode.

Dbajte na čistotu povrchov, ktoré sú určené na styk s potravinami!

Po použití odpojte zariadenie zo zásuvky a pred čistením alebo akoukoľvek údržbou ho nechajte vychladnúť.

Podnos na omrvinky by sa mal pravidelne čistiť. Nenechajte, aby sa v zásobníku hromadili omrvinky, inak môže dôjsť k dymeniu alebo spáleniu.

Na čistenie tohto zariadenia nepoužívajte drsné abrazívne prostriedky, žieravé čistiace prostriedky ani prostriedky na čistenie rúr.

SERVIS SPOLOČNOSTI CANDY:

Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto zariadenia odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti Candy.

Životné prostredie



Tento symbol na zariadení informuje, že s týmto zariadením sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so zariadením, o jeho obnove a o recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste zariadenie zakúpili.



Toto zariadenie je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Režim vypnutia spotreby energie	0 W
Pohotovostný režim spotreby energie	/
Pohotovostný režim spotreby energie s informačným displejom	/
Pohotovostný režim spotreby energie v sieti	/
Čas na dosiahnutie režimu vypnutia/pohotovostného režimu/pohotovostného režimu s displejom/pohotovostného režimu v sieti	/

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

GENEL

Lütfen bu talimatları cihazı kullanmadan önce okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Bu cihaz, bu kullanma kılavuzunda açıklandığı gibi yalnızca ev içi ve benzeri kullanım için tasarlanmıştır.

UYARI - Yaralanma riski! Cihazın yanlış kullanımı potansiyel olarak yaralanmaya yol açabilir.

UYARI - Küçük çocuklar için boğulma tehlikesini ortadan kaldırmak için, ürünü çıkardıktan sonra tüm ambalaj malzemelerini hemen atın.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetiminde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanılabilir.

Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Elektrik ile ilgili tehlikelere karşı koruma için cihazın herhangi bir parçasını veya kablosunu suya veya başka sıvılara daldırmayın.

Cihazı her zaman kuru, düz bir yüzeyde kullanın.

Ekmek kızartma makinesini bir mutfak tezgahının kenarına yakın koymayın.

Ekmek kızartma makinesini eğimli bir yüzeyde çalıştırmayın ve çalışırken hareket ettirmeyin.

Cihazı kesinlikle gözetimsiz durumda bırakarak kullanmayın!

Bu cihazı açık alanda kullanmayın.

Kullanımda olmadığı zamanlarda ve temizlik öncesinde her zaman cihazın fişini çekin.

Yalnızca bir anlığına dahi olsa, cihazı kullanmayacağınız zamanlarda kapatın.

Cihazın fişini her zaman kablosu yerine fişinden çekerek prizden çıkarın. Elektrik kablosunu keskin kenarların üzerine veya sıcak yüzeylerin yakınına koymayın. Uzatma kablosu kullanmayın.

Hasar görmüşse cihazı çalıştırmayın. Cihaz arızalanır veya herhangi bir şekilde zarar görürse, özel aletlerin kullanılması gerekeceğinden, cihazı onarım için yetkili servise gönderin.

Yalnızca Candy tarafından önerilen veya sağlanan aparatları, malzemeleri ve yedek parçaları kullanın.

Cihazı yalnızca anma değeri plakasındaki güç özelliklerine uygun olarak kullanın.

Belirgin herhangi bir hasar olmadığından emin olmak için güç kablosu üzerinde düzenli yakından kontroller yapılmalıdır. Kablonun az miktarda dahi zarar gördüğüne dair herhangi bir emare ile karşılaşırsanız, cihazın bütünüyle bir yetkili hizmet merkezine gönderilmesi gerekir.

Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici, yetkili servis temsilcisi ya da benzer vasıfta biri tarafından değiştirilmelidir.

Kablonun bir masa veya tezgahın kenarından aşağı sarkmasına veya sıcak yüzeylerle temas etmesine izin vermeyin. Kabloyu depolama için tabanın çevresine sarmadan önce ünitenin soğumasını bekleyin.

Cihazı elektrik kablosundan çekmeyin veya taşımayın.

UYARI - Yanma riski!

Cihaz çalışırken ve çalıştıktan sonra dış yüzeyi ısınabilir.

Isıtma elemanı, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.

Sıcak yüzeylere temas etmemeye veya tamamen soğumadan cihazı depolamamaya veya üzerini örtmemeye dikkat edin.

Cihazı gazlı veya elektrikli bir ocak, ısıtılmış bir fırın veya bir mikrodalga fırın gibi sıcak yüzeylerin üzerine veya

yakınına yerleştirmeyin.

DIKKAT - ekmek yanabilir.

Bu cihazı kullanacağınızda, hava sirkülasyonunu sağlamak için cihazın üstünde ve tüm yanlarında havanın geçmesi için yeterli alanı bulunduğundan emin olun.

Ekmek kızartma makineleri perdeler ve diğer yanıcı malzemelerin yakınında veya altında kullanılmamalıdır. Kullanım sırasında ekmek kızartma makinesini gözetimsiz bırakmayın.

DIKKAT - Kullanım sırasında ekmeği koyarken veya çıkarırken dikkatli olun.

DIKKAT - Isının soruna neden olabileceği yüzeylerde dikkatli olunmalıdır; yalıtımlı bir ısı altlığı kullanılması önerilir.

Bu cihaz, ev kullanımı ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalar için tasarlanmıştır:

- mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfağı alanları;
- çiftlik evleri;
- otel, motel ve diğer konut türü ortamlarda müşteriler tarafından;
- oda-kahvaltı türü konaklama ortamlarında

Ekmek kızartma makinesini sürgülü kısıntı tepsisi yerine takılı olmadan kullanmayın.

Cihaz, talimatlarda tavsiye

edilen boyut ve miktardaki ekmekleri kızartmak için tasarlanmıştır. Kullanım amacı dışında kullanılmamalıdır. Kızartma aralıkları için çok büyük veya rafın taşıyamayacağı kadar küçük ekmek koymayın. Kızartma işlemi sırasında damlatabilecek ekmekleri koymayın.

Bu cihazı şeker içeren gıda ürünleri veya reçel ya da koruyucu içeren ürünler ile kullanmayın.

Yangın riskine neden olabilecek aşırı veya çok büyük ekmekler, kağıt, karton, plastik veya alüminyum folyo ambalajlar yerleştirilmemelidir.

Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.

Cihazlar, harici bir zamanlayıcı ya da ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılacak şekilde geliştirilmemiştir.

UYARI - Cihazın içine sıkışan ekmek, çörek, simit veya başka ürünleri kesinlikle bıçak, çatal veya başka nesnelerle dışarı çıkarmaya çalışmayın; yüklü elemanlarla temas elektrik çarpmasına neden olabilir.

Cihazın soğumasını bekleyin, cihazı fişten çıkarın, kolu en üst konuma kaldırın, ardından ekmeği dikkatlice dışarı çıkarın.

Lütfen talimatlardaki temizlik bilgilerine dikkat edin.

Gıda maddeleriyle temas ekmek için tasarlanmış yüzeyleri temizlemeye dikkat edin!

Kullanımdan sonra fişten çekin ve cihazı temizlemeden veya herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden önce cihazın soğumasını bekleyin.

Kırıntı tepsisi düzenli olarak temizlenmelidir. Tepsi üzerinde kırıntı birikmesine izin vermeyin; aksi takdirde duman veya yangın çıkabilir.

Bu cihazı temizlerken sert aşındırıcılar, kostik temizleyiciler veya fırın temizleyicileri kullanmayın.

CANDY SERVİSİ: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili Candy servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Çevre



Bu aygıttaki sembol aygıtı ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu aygıtı ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.



Bu cihaz, 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826

Güç Tüketimi Kapalı Modu	0W
Güç Tüketimi Bekleme Modu	Geçerli Değil
Güç Tüketimi Bekleme Modu ve bilgi ekranı	Geçerli Değil
Güç Tüketimi Ağa Bağlı Beklemede	Geçerli Değil
Kapalı Modu/Beklemede/Göstergeli Beklemede/Ağa Bağlı Beklemede ulaşma süresi	Geçerli Değil

CANDY

Part no.76250626301/01